

Decreto federale concernente gli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia

Disegno

del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 4 della legge federale del ...² concernente gli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia;

visto il rapporto del 22 febbraio 2002³ della Commissione della sicurezza sociale e della sanità del Consiglio nazionale;

visto il parere del Consiglio federale del 27 marzo 2002⁴,

decreta:

Art. 1

¹ È stanziato un credito d'impegno di 400 milioni di franchi al massimo per finanziare, dal 200... al 200... (4 anni), gli aiuti previsti nell'articolo 1 della legge federale del ... sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia.

² I crediti di pagamento annuali sono iscritti nel budget.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Proposta della minoranza (Fattebert, Bortoluzzi, Dunant, Triponez)

Non entrata in materia

¹ RS 101

² RS ...; RU ... (FF 2002 3804)

³ FF 2002 3765

⁴ FF 2002 3808